

# 학부모 안내서

## 캘리포니아주 영어 능숙도 대체 수행 평가(대체 ELPAC)

다국어를 사용하는 학생은 교실 학습 환경에 많은 이점을 제공하는 한편, 때로는 영어, 수학, 과학, 역사를 비롯한 다양한 과목에서 우수한 성적을 내는 데 교실에서 도움이 필요하기도 합니다.

### 어떤 학생이 이 시험을 치르나요?

가장 심각한 인지 장애가 있고 영어 학습자(EL)로 식별되거나 식별될 수 있는 학생은 ELPAC 대체 수행 평가를 받을 자격이 있습니다. ELPAC 초기 대체 수행 평가는 주 언어가 영어가 아닌 학생을 대상으로 시행됩니다. ELPAC 종합 대체 수행 평가는 모든 영어 학습자(EL) 학생을 대상으로 시행됩니다.



### 이 시험을 치르는 이유는 무엇인가요?

ELPAC 대체 수행 평가는 집에서 영어를 사용하지 않는 학생을 대상으로 영어 이해력을 평가하는 시험입니다. 학생은 읽기·듣기의 수용 능력과 쓰기·말하기의 표현 능력을 평가받게 되며, 자녀의 담임교사는 이 결과를 바탕으로 자녀에게 추가 지원이 필요한 영역에 관한 정보를 얻을 수 있습니다.

### 이 시험은 언제 치르게 되나요?

ELPAC 초기 대체 수행 평가는 캘리포니아주 학교에 등록된 후 30일 이내에 한 번만 시행합니다. 여기서 영어 학습자(EL)로 분류된 학생은 영어능통자(FEP)로 재분류될 때까지 매년 봄 학기에 ELPAC 종합 대체 수행 평가를 치르게 됩니다. 구체적인 시험 일시에 관한 추가 정보는 해당 학교에서 제공합니다.

### 어떤 방식으로 시험을 치게 되나요?

시간 제한 없이 컴퓨터로 치르되, 자녀와 자녀의 학습 요건을 잘 아는 시험 검사관과 함께 일대일로 시험을 치릅니다. 자녀는 수화, 시선, 손가락으로 가리키기, 제스처, 대체 통신 장치 또는 그 외 다른 대체 방식을 사용하여 정보를 이해하고 표현할 수 있습니다.

### 어떤 자료가 제공되나요?

귀하의 자녀는 시험을 치를 때 필요한 도구나 자료를 사용할 수 있습니다. 개인별 맞춤형 교육 프로그램(IEP)에 명시된 것 외에도, 학생은 다른 교육적 또는 물리적 자료를 사용할 수 있습니다. 자녀에게 유용한 그 외 다른 자료는 자녀의 담임교사와 상담하십시오.

### 자녀를 도울 좋은 방법은 무엇인가요?

- 귀하와 자녀의 담임교사가 자녀가 최선을 다하기를 바라고 있으며 모든 단계에서 도와줄 것임을 자녀에게 알려주십시오.
- 성적표 이해 방법, 연습 문제 검토, 자녀의 학습 지원 자료 이용과 관련한 사항은 Starting Smarter 웹사이트(<https://ca.startingsmarter.org>)에서 확인하십시오.
- 자녀와 함께 웹 페이지(<https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/>)에서 모의 시험을 연습할 수 있습니다.

자녀의 점수에 관한 자세한 정보는 자녀의 담임교사 또는 교무실에 문의하십시오.



2022년 7월